



January 9, 2022



The Baptism of the Lord + El Bautismo Del Señor

MASSES INTENTIONS FOR THE WEEK INTENCIONES DE LAS MISA DE ESTA SEMANA

Sat. Jan. 8
3:30 PM: Confessions
 4:30 PM: Joe Machado (D) by Carmie Martin
 6:00 PM: Virginia Gutierrez (D) Elpidio Gutierrez (D) & Hilario Gomez (D) by Juan Jose Gomez

Sun. Jan 9
The Baptism of the Lord
El Bautismo Del Señor
 8:00 AM: (Caruthers) Joseph Fontes (D) by Adelina Fontes
 9:30 AM: Geraldine Bombaci (D) by John Steele Family
 11:00 AM: Apolinar Gaeta (L) by Marge Corbo
 1:00 PM: (Caruthers) Manuel Meneses (D) by Family

Mon. Jan. 10
No Mass / No Misa

Tues. Jan. 11
 6:00 PM: Juan Alarcon (D) by Oralia Alarcon
7:00 PM: Hora Santa con el Santísimo

Wed. Jan 12
 St. Marguerite Bourgeoys / Santa Margarita Bourgeoys
 8:00 AM: Donnie Correia (D) by Denise Correia

Thurs. Jan. 13
 St. Hillary / San Hilario
5:00 PM Confessions
 6:00 PM: Juan Alarcon (D) by Oralia Alarcon

Fri. Jan 14
 8:00 AM: Joe M. Coelho (D) by Gomes Family
5:00 PM Confessions

Sat. Jan. 15
3:30 PM: Confessions
 4:30 PM: Pete Binz (D) by Maxine Machado
 6:00 PM: Ernesto Garín Paniagua (D) Por la familia

Sun. Jan 16
2nd Sunday in Ordinary Time / 2º Domingo Del Tiempo Ordinario
 8:00 AM: (Caruthers) Joe Labandeira (D) by OLF
 9:30 AM: Joe F. Machado (D) by Maxine Machado
 11:00 AM: Ramon Ortega (D) Por Ortega Familia
 1:00 PM: (Caruthers) Adriana Perez (D) de Sus Papás

EASTON FOOD DISTRIBUTION

Food will be distributed on the corner of Willamette and Geneva in Easton on Monday, January 10, 2022, at 12:30 pm. This is a free community food distribution. Volunteers are appreciated.

DISTRIBUCION DE ALIMENTOS

Estará repartiendo dispensa el lunes, 10 de enero de 2022 en Easton, en la esquina de Willamette y Ginebra a las 12:30 pm. Las distribuciones comunitaria gratis.

Thank you... on behalf of Fr. Dan and our parish office staff, thank you for all the beautiful cards, tasty treats and kind gifts we received during this Christmas Season. May the New Year be filled with blessings for our parish family.

Gracias... de parte del P. Dan y el equipo de la oficina parroquial, gracias por todos las tarjetas, delicias y ofertas que recibimos durante este Navidad. ¡Que el Año Nuevo nos traiga bendiciones abundantes para toda nuestra familia parroquial!

YOUR WEEKLY GIVING /SU OFERTA SEMENAL

	<u>EASTON</u>	<u>CARUTHERS</u>
Jan. 2:	\$2,604.00	\$1,176.00
Solemnity	\$895.00	\$82.00

May the Lord bless you for your continued generosity!
¡Que el Señor les bendiga por su continua generosidad!

WEEKLY OFFERING ENVELOPES

For those who use weekly offerings envelopes, your boxed set for 2022 is now available for you to pick up at the main entrance of the church. If you would like to begin using envelopes please call the parish office to register.

SOBRES DE OFERTA SEMANAL

Para aquellos que usan los sobres de ofrendas semanales, su cajita para 2022, ahora está disponible para que lo recoja en la entrada principal de la iglesia. Si desea comenzar a usar sobres, llame a la oficina parroquial para registrarse.

Catholic Calendar + 2022 + Calendario Catolico

Our new parish calendars are now available. Please take one for your family
 El calendario católico de la parroquia está disponible.
 Llevan uno para el uso de su familia

FAMILY OF FAITH – Religious Education

Sunday, January 9: Session for English speaking Parents and **ALL STUDENTS** from **2:30-4:00 p.m.**
Tuesday, January 11th: Session for Spanish speaking Parents and **First Communion Students** from **7:00-8:30 p.m.** in the St. Jude Parish Hall.
Sunday, January 16: Confirmation Students only, **10:30-12 pm.**



FAMILIA DE FE - Educación religiosa

Domingo, 9 de enero: Es la siguiente sesión para los **Papás** de habla inglés de las **2:30 – 4:00 p.m.**
Martes, 11 de enero: Sera la siguiente sesión para los Papás **TODOS LOS ESTUDIANTES DE PRIMERA COMUNION** de habla español de las **7:00 a las 8:30 p.m.** en el salón parroquial de San Judas Tadeo.
Domingo, 16 de enero: Solo Estudiantes de Confirmación a las **10:30 -12 pm**

January 17 – 17 de enero

DR. MARTIN LUTHER KING, JR. DAY

Let us remember the work of Dr. King and continue to pray healing and respect between all people as God's children and brothers & sisters to each other.

Recordemos el trabajo del Dr. King y continuemos orando para la sanación y respeto entre todas las personas como hijos de Dios y hermanos y hermanas entre sí.

+ R.I.P. +

Please remember in your prayers the souls who were laid to rest from our parish this past week.

James Julián Ochoa
Antonia Clough

Por favor, recuerde en sus oraciones las almas de los que fueron sepultados de nuestra parroquia la semana pasada.

May they rest in peace. ¡Que descanse en Paz!

MASK MANDATE

The mask mandate is in effect **until January 15th, 2022. PLEASE, wear a mask!**

SE PIDE EL USO DE MASCARILLAS

El nuevo mandato del uso de máscaras estará en efecto **hasta el 15 de enero de 2022. ¡POR FAVOR, use su mascara!**

WELCOME, FR. JOAQUIN ARRIAGA

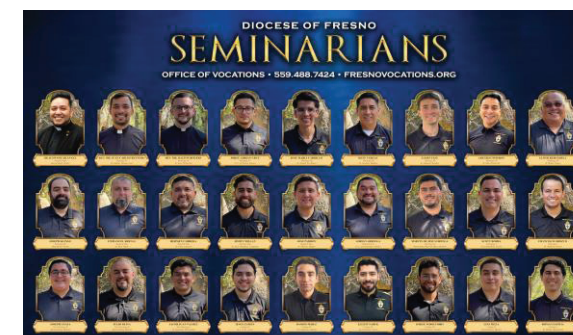
Fr. Joaquin Arriaga is with us this weekend to record two Holy Masses for his ministry of evangelization on the radio and YouTube. Fr. Joaquin has been proclaiming the Goodnews of Jesus on public media for over 20 years. You can find him at padrejoaquindelvalle.com. A basket for contributions will be provided outside of Mass, along with some religious articles available for purchase.

BIENVENIDO PADRE JOAQUIN ARRIAGA

El P. Joaquín Arriaga está con nosotros este fin de semana para grabar dos Misas para su ministerio de evangelización en la radio y YouTube. El P. Joaquín ha estado proclamando la Buena Nueva de Jesús en los medios públicos durante más de 20 años. Puedes encontrarlo en padrejoaquindelvalle.com. Se proporcionará una canasta para contribuciones fuera de la Misa, junto con algunos artículos religiosos disponibles para su compra.

COLLECTION FOR SEMINARY EDUCATION

Next week we will take a special collection to support the education and formation of our future priests. At present we are blessed with 27 seminarians who are studying in four seminaries in Camarillo, Menlo Park, Mt. Angel, OR and Mexico City. Fr. Dan divides his time between pastoring our parish and accompanying these men in their 6 – 8 years of seminary formation. The present cost for this formation is averaging about \$50,000 per year, per seminarian. Your generous support is greatly appreciated. AND, please pray for vocations!



COLECTA ESPECIAL

PARA LA FORMACION DE SEMINARISTAS

La próxima semana tomaremos una colecta especial para apoyar la educación y formación de nuestros futuros sacerdotes. En la actualidad estamos bendecidos con 27 seminaristas que están estudiando en cuatro seminarios en Camarillo, Menlo Park, Mt. Angel, OR y la ciudad de México. El P. Dan divide su tiempo entre pastorear nuestra parroquia y acompañar a estos hombres en sus 6 – 8 años de formación en el seminario. El costo actual de esta formación es de un promedio de alrededor de \$50,000 por año, por seminarista. Su generoso apoyo es muy apreciado. ¡Y, por favor, oren por las vocaciones!